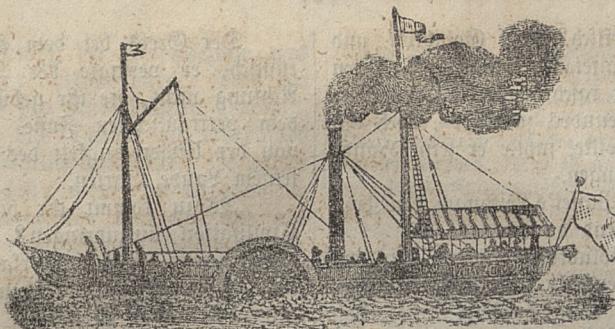


Von dieser der Unterhaltung und den Interessen des Volkslebens gewidmeten Zeitschrift erscheinen wöchentlich drei Nummern. Man abonniert bei allen Postämtern,



welche das Blatt für den Preis von  $22\frac{1}{2}$  Sgr. pro Quartal aller Orten franco liefern und zwar drei Mal wöchentlich, so wie die Blätter erscheinen.

# Zaunjiger Kampfblatt

für

Geist, Humor, Satire, Poesie, Welt- und Volksleben,  
Korrespondenz, Kunst, Literatur und Theater.

## Der Gefangene im Kaukasus.

(Fortschzung.)

Vierzehn Tage waren seit jenem Tage vergangen, als Golubkoff bei seinem Corps im Kaukasus eintraf. Dasselbe brach in einigen Tagen aus seiner Kantonierung auf, drang tief in die Berge Daghestans und nachdem es ohne den mindesten Widerstand die Höhen von Mischikal besetzt hatte, rückte es gegen Dargo, Schamyls letzten Zufluchtsort, wo man dessen Kriegsvorräthe ausfindig zu machen und zu vernichten hoffte.

Der erste Erfolg hatte den jungen Offizieren ihr Selbstvertrauen zurückgegeben, und sie nahmen die Unthätigkeit des Feindes für Schwäche, da es demselben ein Leichtes gewesen, das ganze russische Corps bei Mischikal oder bei den Pässen von Andy aufzureiben, aber es lag etwas Peinigendes in diesem Schweigen und dieser Thatlosigkeit. Alle, die den Krieg kannten, sahen hierin nur die Anzeichen eines großen Kampfes auf Leben und Tod. Bald musste man auch jeden Schritt breit Landes mit dem Verlust eines tapfern Soldaten erkämpfen, und kaum war man in den Wald gedrungen, der schon früher den Russen so verderblich gewesen war, als man jedes Verhau mit dem Bayonet in der Hand stürmen, jeden Baum belagern musste, denn der Wald selbst schien sich bewaffnet zu haben, um die Verwegenen zurückzutreiben, die ein freies Land zu unterjochen wagten.

Indessen erwartete der Feind nur die Ankunft der russischen Convois, um sich auf diese heißersehnte Beute zu stürzen. Man musste die Mehrzahl der Streitkräfte auf deren Vertheidigung verwenden, und hier entspann sich der mörderischste Kampf.

Golubkoff hatte eine eigene Manier sich zu schlagen angenommen; er verschmähte den tscherkessischen Säbel, dessen sich die Offiziere in diesem Kampfe bedienten, wo die kurze Waffe die Hauptrolle spielt, dafür hatte er seinen Kürassiersäbel behalten, den er trefflich zu führen verstand. Durch seine Gewandtheit in der Vertheidigung sowohl, als im Einhauen mit dieser Waffe, hatte er selbst die Bewunderung der Feinde auf sich gezogen; vergeblich suchten sich Mehrere, den Dolch in der Hand, auf ihn zu stürzen, sein Säbel hatte sie für ihr Beginnen bestraft, ehe man ihn nur zu streifen vermochte. Da er mehr stach als hieb, blieb die Mehrzahl der Getroffenen auf dem Platze, er war von Leichnamen umringt, und hatte sich einen Zugang geöffnet, der ihm verstattete, seine Blicke von Zeit zu Zeit auf seine Waffengefährten zu richten. Plötzlich erblickte er im dichtesten Getümmel des Kampfes den General Passel von allen Seiten umringt, und sich wehrend wie ein Verzweifelnder. Golubkoff flog ihm zu Hilfe. „Folgt mir!“ rief er, allein bereits war Niemand mehr hinter ihm, der seine Stimme vernehmen konnte. Er stürzte sich allein nach der Richtung Passel's zu, und warf Alles vor sich zu Boden; als er eben bei dem General ankam, hatten bereits zwei Dolchstöße Passel's Brust geöffnet, der tot niedersank.

„Passet, bist Du es wirklich?“ rief Golubkoff, und stürzte auf den noch nicht erkalteten Leichnam. Thränen entströmten seinen Augen, aber rasch wollte er sich emporraffen, um den Tod seines Freundes zu rächen, doch als er nach dem Säbel greifen wollte, fühlte er seine Hände zurückgehalten — er war gefangen.

Die Tscherkessen schnitten Passet's Leichnam den Kopf ab, und trugen ihn triumphirend davon. —

„Tödet mich!“ schrie Golubkoff, „nehmt mir das Leben!“ Aber ein wildes Freuden- und Siegesgeschrei, das von dem Haufen der Bergbewohner wiederholt wurde, war die Antwort auf seine Bitte, während die Russen zum Rückzug bliesen, und ein Theil des Convois in den Händen des Feindes blieb.

„Keine Hoffnung mehr!“ wehklagte Golubkoff. „Ich bin gefangen und werde es bleiben!“

Mit welchem Neide blickte er auf die Menge der Leichname um ihn her. Die Tscherkessen schlepten die ihrigen mit sich fort und ließen die der Russen zurück, welche ihnen als Barrikaden dienten.

Die Bergbewohner versammelten jetzt alle Gefangenen, deren Zahl sich auf mehrere Tausende belief, aber Golubkoff als älterer Officier wurde mit Achtung von ihnen behandelt; ein Tscherkess brachte seinen Säbel herbei, der von Hand zu Hand ging, während man auf ihn deutete und seinen Mut wie seine Gewandtheit rühmte.

Die Gefangenen wurden in einzelne Trupps getheilt, und hierauf in die verschiedenen Auls oder Dörfer gebracht, wo man jedem seinen Aufenthalt bei einer Familie anwies, deren Oberhaupt sie bewachen und zu verschiedenen Arbeiten verwenden sollte. Die gemeinen Soldaten wurden gefesselt, Golubkoff von zwei bewaffneten Männern bewacht, wurde dem ältesten Tschetschiner übergeben, in einem der Auls, welche diesem Russland so feindselig genannten Stamme gehörten.

Ueberall, wo er vorüber transportirt wurde, fand er die Auls entvölkert und Felder verwüstet, der Krieg hatte hier mit allen seinen Schrecken gewütet. Frauen, Greise, Kinder kamen allein den Russen entgegen, schmähten sie und brachen in Freudengeschrei über deren Gefangennahme aus. Der russische Soldat, so sichtbar im Gefecht, ist gutmütig und dienstfertig, sobald er entwaffnet ist. Er besänftigt seinen wüthendsten Feind durch seine Hingabe und röhrt ihn durch seine Gefälligkeit. Von einschmeichelndem Wesen und unermüdlich im Arbeiten macht er sich schnell beliebt. Der Tscherkess ist aber zu tapfer, um nicht ein großmuthiger Feind zu sein; er misshandelt seinen Gefangenen nur selten, und wenn die Lebensweise der Bergbewohner nicht aller russischen Sitte und Gewohnheit zuwiderlief, so wäre das Los des Gefangenen hier nicht schlechter als in der Armee, allein der Tscherkess ist überall mäßig und seine fast nur aus Reis und Stutenmilch bestehende Nahrung sagt dem Russen schwerlich zu. Nur der Officier, der bezahlen kann und häufig ausgelöst wird, erhält Wein und Schöpfenfleisch.

Der Greis bei dem sich Golubkoff befand, sprach russisch, er versagte der Tapferkeit seines Gastes die Achtung nicht, die ihr gebührte, und stand mit ihm auf dem vertraulichsten Fuße. Häufig sprach er mit ihm von der Ungerechtigkeit des Krieges, den die Russen mit seinem Lande führten.

„Wozu kommt ihr hieher,“ sprach er, „uns eure Civilisation aufzudringen? Wir haben dieselbe in der Nähe gesehn, denn wir erkannten lange Zeit eure Macht an, aber wir fanden es zulegt besser, euch zu Feinden, als zu Freunden zu haben. Eure Herrschaft taugt nichts im Vergleich mit der unsrigen. Ihr nennt uns Räuber, euch aber Christen; doch wenn ihr auch nicht tödet, so steht ihr doch, und eure Beamten haben alle Laster der Diebe ohne eine einzige Tugend der Räuber. So lange sie uns Pulver und Blei verkaufen, können wir nur aus dem Kampfe mit euch Gewinn ziehen, während wir durch unsre Unterwerfung Alles verlieren. — Euer Wohlleben lockt uns nicht und eure Bibel ist Blendwerk, denn ihr thut nichts von Allem, was sie euch gebietet. Wir waren glücklich, bevor ihr kamt uns zu sagen, wir wären Empörer, die ihr zu zügeln beschlossen hättet. Seht diese Felsen, ob euer Fuß wohl geeignet auf denselben zu wandeln und ob sie nicht eure Gebeine decken werden!“ —

Bald kamen Nachrichten von der Armee; alle Gefechte waren für die Bergvölker glücklich ausgefallen. Fürst Woronzoff war ihrem Eisen nur durch ein Wunder entgangen und die Zahl der russischen Gefangenen so groß, daß Golubkoff alle Hoffnung aufgab, sich ausgewehlt zu sehn. Unterdessen erforschte er die Sitten dieses gesegneten und durch seine ursprüngliche Kraft reich begabten Landes. Der beinahe gänzliche Mangel eines äußern Religionsdienstes fiel ihm auf, aber die Entstehung und das Wachsthum einer starken und einigen Herrschaft schien ihm eine neue Aera für dies Volk zu verkündigen. Shamyl gelang es von Tag zu Tage mehr, die getrennten Bergvölker durch das gemeinsame Band der Vaterlandsliebe und des Hasses gegen die Unterdrücker zu vereinigen.

Golubkoff sah voraus, daß Russland einen langen Kampf zu kämpfen haben würde, ehe es hoffen dürfe zu triumphiren. Was ihn selbst betraf, so erinnerte er sich der Peripentie des schönen Gedichts Puschkins,\* er träumte fortwährend von dem geheimnißvollen weiblichen Wesen, das ihn befreien würde; und er harrete geduldig.

(Fortsetzung folgt.)

\* „Der Gefangene im Kaukasus,“ deutsch in der Uebersetzung von Puschkins Dichtungen. (Leipzig 1840. 2 Bde.)

### Miscellen.

Bei dem in d. Bl. bereits geschilderten Festmahl zu Ehren Cobden's erzählte derselbe u. A. auch, daß der Herzog von Richmond bei Gelegenheit seiner

Eiferreden gegen die Aufhebung der Getreidezölle uns Danziger für „Eisenfresser“ erklärt habe. Das hat seine Durchlaucht wohl aus den Ausfuhrlisten geschöpft, welche allerdings ergeben, daß Danzig ein erhebliches Quantum englischen Eisens jährlich consumirt. Es würde uns noch viel besser schmecken, wenn wir es ohne die Sauce der Eingangsteuer verzeihen könnten, und wir können deshalb auch den eigenmächtigen Geschmack der englischen Monopolisten nicht begreifen, welche unsern Weizen durchaus nicht unversteuert genießen wollten.

J. R.

In Wien fiel unlängst ein Arbeiter von dem Dache eines Staatsgebäudes, an dem Reparaturen vorgenommen wurden. Saphir, welcher gegenwärtig war, als dies Unglück passirte, bemerkte: „Der Mann sei wegen Mangels an Anhänglichkeit an das kaiserliche Haus heruntergefallen.“

### Briefliche Mittheilungen.

Königsberg, den 10. August 1847.

[Revision der Leibbibliotheken. — Verbotene Brochüren. — Polizeipräsident Lauterbach per Kabinettsordre belebt. — Ende. — Disciplinaruntersuchung gegen Direktor Sauter. — Die Herren v. Winckle und Godden werden erwartet. — Untersuchung gegen einen höhern Polizeibeamten. — Schützenfest.] Vor Kurzem ist hier die Revision sämtlicher Leibbibliotheken polizeilich angeordnet, um alle verderblichen Schriften aus denselben auszurotten, vielleicht auch um verbotene Bücher aufzufinden. Der berühmte Literat Dr. S. ist mit dieser Recherche von dem Polizeipräsidium beauftragt, und liegt dem Geschäfte bereits seit einiger Zeit mit Sorgfalt und Eifer ob, ohne jedoch bis jetzt eine geeignete Entdeckung gemacht zu haben. — Die schon früher in einigen Blättern gegebene Nachricht, daß die hiesige Polizeibehörde auf eine verbotene Brochüre vigilire, die in einer Auflage von 10,000 Exemplaren von auswärts hier angekommen sei, ist nicht nur richtig, sondern die Schriften müssen auch wohl wirklich hier angelangt sein, denn es eirkuliren Exemplare zweier verschiedenen drärtigen Brochüren. Beide Schriften sollen von Heinzen verfaßt und hiehergelangt haben über Helsingör und Memel sein. — Unser Polizeipräsident Lauterbach ist dem Vernehmen nach durch eine Kabinettsordre, die nächstens veröffentlicht werden soll, über seine Thätigkeit in der bekannten Biennalschen Sache, betreffs der Ermittlung von Verbreitern verbotener Schriften sehr belebt sein. — Die Roggenende hat in hiesiger Gegend begonnen und fällt überall sehr gesegnet aus. Es zeigt sich ein Körnerreichtum, wie er in vielen, vielen Jahren nicht wahrgekommen ist. Das Wetter ist ungemein günstig: die Luft trocken und warm bis zu 25 Grad Reaumur, und hin und wieder weht ein, das Trocken befordernder ziemlich scharfer Wind; die Sonne scheint zwar nicht immer hell und klar, das ist aber um so wohlthuender für die Schnitter und sonstigen Feldarbeiter. Von Regen sind wir gottlob in den letzten fünf Tagen gänzlich verschont geblieben. Die Weizenernte hat hier noch nirgends ihren Anfang genommen. Kartoffeln kaufen wir schon auf 10 und 9 Pfennige die Meze. Leider zeigt sich aber auch schon in dieser Gegend die Kartoffelkrankheit, wovon ich mich selbst durch eine Okularinspektion überzeugt habe. Meistens sind es aber nur Symptome in einem geringen Grade. — Gegen den Direktor der hiesigen höhern Zöchterschule Sauter ist nun wirklich die Disciplinaruntersuchung wegen der Ausserungen bei dem bekannten Walesrodeschen Convivium festgesetzt, und die Königl. Regierung hat solches bereits dem Magistrat, als die nächste vorgesetzte Behörde des Angeschul-

digten, angezeigt, wahrscheinlich zur Veranlassung seiner Suspension, die denn nun auch erfolgen soll. Da nach einer neuen Verordnung auch bei Disciplinaruntersuchungen eine richterliche Person zugezogen werden soll, so ist der beim Inquisitoriat fungirende Oberlandesgerichts-Assessor Henke zum Commissarius in dieser Sache ernannt worden. Dies Verfahren gegen S. geschieht auf Befehl des Herrn Cultusministers Eichhorn, da die früher beantragte Criminale untersuchung wegen Hochverrats von den competenten gerichtlichen Behörden gänzlich zurückgewiesen ist. — Noch in dieser Woche werden die Herren v. v. Winckle und Godden hier erwartet, und man bereitet sich bereits auf große Festmahl vor. — Gegen einen höhern Polizeibeamten ist von acht Landtagsdeputirten der Antrag auf eine fiskalische Untersuchung wegen Bekleidungen die er in einer Gesellschaft gegen sie ausgeübt hat, beim hiesigen Inquisitoriat gemacht worden, und es steht zu erwarten, daß Denunciat in hohe (freilich nur Geld-) Strafen wird genommen werden. — Gestern war wieder einmal fast ganz Königsberg auf den Beinen. Die hiesige Schützengilde beging ihr diesjähriges Königsschießfest, und da der Auszug der Schützen in militärischer Ordnung mit Musik und Fahne etwas Neues war, zeigte sich der Trubel so groß. Wenn so etwas und zwar umsonst hier zu sehen ist, ist immer gleich  $\frac{1}{2}$  der ganzen Bevölkerung ambulant und verfolgt seinen Zweck mit einer bewundernswerten Ausdauer. Schon von 5 Uhr Morgens wogte es in den nach Königsberg führenden Straßen vom schaulustigen Volk und harrete gebüldig bis nach 7 Uhr, wo der Abmarsch erst stattfand. Der Zug bestand aus etwa 140 Schützen, die mit schwarzem Frack, dito Beinkleid und Hut bekleidet, eben nicht das Ansehen eines Schützenkorps gewannen, wenn nicht die im Arm getragene mit einem oben in den Lauf gesetzten grünen Büschel versehene Büchse darauf gedeutet hätte. Der Kommandeur — Gerbermeister Beyer — und die Zugführer trugen gerade und krumme Degen und Säbel. Nachdem der Zug im Exerzierhause auf Königsbergarten sich aufgestellt hatte, marschierte er nach dem Kneiphöfischen Rathause, um die Fahne abzuholen. Voran ging eine Abtheilung Tamboures, die abwechselnd mit der Musik des ihnen folgenden Corps der Hautboisten des 3. Infanterie-Regiments ihr Kälbell bearbeiteten. Die das Stadtwappen führende und mit einem hölzernen vergoldeten Adler gezierte Fahne wurde unter Gewehrsäntzen, Musik und Trommelwirbel geholt und von einem sehr kleinen Fahnenjunker Hrn. L. getragen. Zwei desto größere Fahnenoffiziere gingen neben ihm und stellten eine originelle Symmetrie her. Hrn. L., ein Weinhandler, hat später für die ihm zu Theil gewordene Ehre der Fahnenjunkerschaft ein Fäschchen Wein zum Besten gegeben, der den Namen „Fahnenwein“ führen soll, weil er die Eigenschaft besitzt, daß wenn eine Flasche davon über die Fahne gegossen wird, ein ganzes Schützenkorps sich sofort „zusammensetzt.“ Mit der Fahne ging nun der Zug zur Wohnung des Schützenkönigs, Kürschnermasters Gronoitre, der von einer Deputation herausgeholt, sich auf die Tête begab, wo eine die Suite bildende Art Generalität ihn in ihre Mitte aufnahm. Die Sutiers, meistens vormalige Schützenkönige und Deputirte anderer Städte, trugen keinerlei Armatur, sondern waren nur mit silbernen Schildern, Medaillen, Ketten &c. geschmückt. Jeder Schütze trug zwei Kokarden, die preußische Nationalkokarde am Hut und die buntfarbige mit dem Stadtwappen gezierte Kokarde des Vereins auf der linken Seite der Brust. Im Geschwindschritt marschierte nun der Zug in Sectionen getheilt, die je von einem Zugführer geleitet wurden, durch mehrere Straßen der Stadt nach dem Schießhaufe, wo bis gegen Abend nach einer bunten, Embleme der Kürschnerei führenden Scheibe geschossen wurde. Silberne Eß- und Pappiöpfe und für den besten Schützen ein silberner Pokal waren die Gewinne dabei. Ein hal paré im Saale des Schützenhauses bei mehr als 30 Gr. R. hieß mache den Beschuß des Festes.

(Schluß folgt.)

## Reise um die Welt.

\*\* In dem benachbarten Seebade Zoppot beginnt morgen eine Reihe von Vorstellungen der Genée'schen Gesellschaft. Wie man hört, sollen sich bereits viele Abonnenten zu dem Theatervergnügen gemeldet haben, das um so mehr von den Mitgliedern der Badegesellschaft gesucht werden dürfte, je weniger Abwechslung sonst das Leben in Zoppot bietet. Der „Empfehlungsbrief“ von Dr. Edpfer macht den Anfang, indeß er dem Unternehmen zu recht wirksamer Empfehlung gereichen.

\*\* Herr v. Küstner hat die Aufführung der Arbeiten jungen Dichter für den Sommer festgesetzt, und als man ihm vorstellte, daß dies die Arbeiten vernichten und den Erfolg, bei dem Urlaub der besten Kräfte und dem Mangel an Theatrinahme des Publicums sehr ungewiß mache, geäußert: „Ach was, den Winter brauche ich für Stücke die Kasse machen; der Sommer ist für die Experimente, die jungen Kräfte!“ — O Küstner!!!

\*\* Das Stuttgarter Tageblatt meldet vom 5. August Folgendes: „Die Frau eines hiesigen Traiteurs, dessen Name durch seinen Sohn berühmt geworden, hat sich vor mehreren Tagen in Gesellschaft eines jungen Mannes mit zwei Kindern und mehreren Haushalteffekten flüchtig gemacht; sie soll den Weg nach Straßburg eingeschlagen haben.“ Wer Lokalkenntniß besitzt, weiß, daß darunter nur Herwegh's Mutter verstanden sein kann.

\*\* In Bayonne wurden am 31. Juli Morgens 6 Uhr Tauben in Freiheit gesetzt. Die Erste traf am 3. August 3 Uhr 25 Minuten in Lüttich ein und gewann ihrem Besitzer eine prachtvolle Stuzuhr. Die nächste kam am 4. 7½ Uhr Morgens und gewann auch eine Stuzuhr. Die übrigen Preise wurden sämtlich von den am 4. 5. und 6. August nachkommenden Tauben gewonnen. Auch von den Hyperischen Inseln sind drei Brieftauben glücklich nach Lüttich zurückgekehrt.

\*\* Der Kardinal Erzbischof von Lyon, v. Bonald, soll seinen Geistlichen empfohlen haben, Gebete für die Bekämpfung des Papstes abzuhalten; es wird hinzugefügt, daß viele Geistliche sich diesem Anstalten widerseht hätten.

\*\* Der wegen versuchten Raubmordes bekanntlich in zwei Instanzen verurtheilte Wildhändler Hannemann in Berlin ist nunmehr, wie aus glaubhafter Quelle mitgetheilt wird, dahn begnadigt worden, daß er lebenslang im Zuchthause zubringen muß. Das offene Geständniß und die anhaltende Reue des Hannemann über seine Unthat sollen, verbunden mit dem Umstande, daß der angefallene Maas am Leben blieb, diesen Gnadenakt herbeigeführt haben.

\*\* Die homöopathischen Aerzte der Provinz Preußen, die von dem Congress der allopathischen Aerzte in Königsberg ausgeschlossen waren, haben nun am 11. August im Hôtel du Nord dasselbst eine wissenschaftliche Sitzung, verbunden mit einem Souper, gehalten.

\*\* In der Wartenburger Strafanstalt hat in diesen Tagen eine schreckliche Mordthat stattgefunden. Ein Sträfling von dem andern veranlaßt Kartoffeln zu stehlen, wird dabei er-

tappt und giebt seinen Mitschuldigen an. Als Beide darauf zu Peitschenhieben verurtheilt wurden, und das Urtheil vollstreckt werden soll, springt der Verführer auf den Anderen los, tödtet ihn durch Messerstiche, versezt auch noch dem anwesenden Direktor G. einen Messerstich, der zwar nicht tödtlich aber gefährlich ist; doch bei seinem letzten Versuch, auch den hinzuspringenden Lieutenant zu ermorden, wurde der Wütende ergriffen.

\*\* In Dinglers „Polytechnischem Journal“ wird eine neu erfundene Maschine zum Schutz der Felder gegen Wild beschrieben. Sie besteht aus einer Art Uhrwerk, das in regelmäßigen Zeiträumen Hämmere in Bewegung setzt, die auf Bündhütchen fallen, und dadurch Ladungen von Schießpulver entzünden, welche einen beliebig starken Knall hervorbringen.

\*\* In dem Theater von Albany in den vereinigten Staaten ist kürzlich ein merkwürdiges Ereigniß vorgefallen. Der Hudson war nämlich vom Regen stark angeschwollen und drängte sich in alle Ableitungskanäle der Stadt. Dadurch wurden plötzlich mehrere Hunderte von Mäusen und Ratten im Parterre sichtbar, die dort ihr Heil vor den Fluten suchten. Das Publicum vom größten Entsetzen befallen, geriet in einen allgemeinen Aufstand.

\*\* In Güstrow hat der überaus hochweise Magistrat dem Dichter Hoffmann von Fallersleben die Aufnahme als Einwohner der Stadt verweigert, weil er ein, dem Bescheide beigelegtes Gedicht habe drucken lassen. Das Gedicht war aber dem „Cosmopolitischen Nachtwächter“ entnommen, den bekanntlich Franz Dingelstedt geschrieben hat.

\*\* Im Städtchen Turnes in Belgien wird bei großen Prozessionen die Leidensgeschichte Christi aufgeführt. So auch in diesem Jahre. Leider aber hatten sich mehrere der den Heiland eskortirenden vornehmen Juden und berittenen römischen Soldaten dergestalt betrunken, daß ein Bauernbursche, um Unglück zu verhüten, dem Einen in die Bügel fallen zu müssen glaubte. Hierüber erzürnt, hieb der betrunke Pharisäer den Judenthünen mit seinem blanken Damaszener-Säbel über den Kopf, wodurch ein gräuelicher Skandal entstand. Der Vorfall wird gegenwärtig vor den Tribunalen verhandelt.

\*\* Bei einem Gesangfeste im Lehnsieker Holze an der Küste von Schleswig, brach in dem Augenblick, wo die Husumer Liedertafel das Lied anstimmt: „Es kann ja nicht immer so bleiben,“ die ganze Sängerbühne mit ihren 70 Sängern zusammen.

\*\* Wie überall in Deutschland hat der jetzige Papst auch in Danzig sehr viele und große Verehrer gefunden. So ist kürzlich auch eine lateinische Abhandlung „de Pio nono“ hier erschienen, welche die Verdienste Pius des Neunten verherrlicht. Ihr Verfasser der Graf von Hülsen, auch als Dichter bekannt, lebt gegenwärtig in Zoppot.

\*\* Der Gartenbauverein in Lüttich hat aus Samen eine dreifarbig Rose erzeugt und sie „Tricolore Liégeoise“ getauft. (Die Rose soll in mehreren Staaten verboten werden.)

# Schafuppe zum No. 97.

Inserate werden à 1½ Silbergroschen  
für die Zeile in das Dampfboot aufge-  
nommen. Die Auflage ist 1500 und



# Dampfboot. Am 14. August 1847.

der Leserkreis des Blattes ist in fast allen  
Orten der Provinz und auch darüber hinaus  
verbreitet.

## Die Deffentlichkeit der Stadtverordneten- Versammlungen.

Wir haben schon in No. 95. dieses Blattes mit freudiger Dankbarkeit die Kabinets-Ordre vom 23. Juli begrüßt, welche die Deffentlichkeit der Stadtverordneten-Versammlungen gestattet, und unfere Absicht ausgesprochen, noch näher auf den Nutzen dieser Deffentlichkeit und auf die Aussichten einzugehen, die wir in dieser Beziehung auch für Danzig haben können. Vielleicht geben wir mit unsren unvorgreiflichen Bemerkungen Veranlassung zu einer weiteren Befprechung des Gegenstandes in diesen Blättern, die um so weniger überflüssig sein dürfte, je häufiger man Fragen und Aeußerungen hört, wie z. B. „Was wird denn die Deffentlichkeit Großes nützen?“ oder „Ghe das einmal in Danzig dazu kommt, werden wohl noch zehn Jahre vergehen müssen“ u. s. w. Suchen wir zuerst eine Antwort auf die erste Frage. Wir meinen, daß die Deffentlichkeit der Versammlung sowohl im Interesse der Stadtverordneten selbst, als auch in dem der Bürgerschaft liege, und daß der Nutzen dieser Deffentlichkeit sich an Beiden erweisen werde. Die Stadtverordneten sind nach der ausdrücklichen Bestimmung unserer Städteordnung im vollsten Sinne die Vertreter der ganzen Bürgerschaft, ihre Wahl gibt ihnen die unbeschränkte Vollmacht, „in allen Angelegenheiten des Gemeinwesens der Stadt die Bürgergemeine zu vertreten, sämtliche Gemeindeangelegenheiten für sie zu besorgen und in Betreff des gemeinschaftlichen Vermögens, der Rechte und der Verbindlichkeiten der Stadt und der Bürgerschaft, Namens derselben, bindende Erklärungen abzugeben.“ In der That ein wichtiges Amt, ein Amt, dessen Ehre und dessen Verantwortlichkeit gleich groß sind. Denn nur scheinbar ist die letztere gering. Zwar sagt die Städteordnung ausdrücklich, daß die Stadtverordneten nur ihrem Gewissen Rechenschaft zu geben schuldig seien, aber die Vertreter einer Bürgerschaft können sich nicht länger der moralischen Verantwortlichkeit der Macht gegenüber entziehen, die täglich an Einfluß gewinnt und die nicht mehr zu vernichten ist — der öffentlichen Meinung. Die Stadtverordneten vieler Städte unseres Vaterlandes haben das bereits seit ge- raumer Zeit erkannt. Sie nahmen Rücksicht auf die lautgewordenen Wünsche der Bürgerschaft, sie veröffentlichten

ihre Beschlüsse und Verhandlungen und wollten hiendurch eine öffentliche Rechenschaft über ihr Tun und Lassen ablegen. Gewiß verdienten diese Schritte die dankbarste Anerkennung, aber sie erreichten ihren Zweck, die öffentliche Meinung zur richtigen Beurtheilung ihres Verfahrens in den Stand zu setzen, theils gar nicht, theils nur in unvollkommen Weise. Da jedoch die Vertreter der Bürgerschaft einmal zu der Einsicht gekommen waren, daß sie auf das Urtheil ihrer Comitenten zu achten hätten, mußte ihnen Alles daran liegen, daß dieses Urtheil sich auf eine vollständige und richtige Erkenntniß der Verhältnisse gründe. Die deshalb erstrebte und nun gewährte Deffentlichkeit der Verhandlungen wird hierzu die beste Gelegenheit bieten. Es wird manches unreife oder vorschnelle Urtheil zurückgehalten, mancher Schritt der Stadtverordneten, der unter den jeglichen Verhältnissen unbegreiflich erscheint, wird durch die öffentlichen, ihm vorhergehenden Verhandlungen vollkommen erklärt, aufkeimendes Misstrauen erstickt und die Ungeduld derselben beruhigt werden, die was sie heute als wünschenswerth und nothwendig erkennen, schon morgen ausgeführt sehen möchten, weil ihnen die entgeggestehenden Schwierigkeiten unbekannt sind. So liegt die Deffentlichkeit ihrer Versammlungen selbst im Interesse der Stadtverordneten. Freilich sehen wir hierbei Stadtverordnete voraus, die mit der geistigen Fähigung dazu auch den ernsten und eifrigen Willen verbinden, im Interesse der Bürgerschaft zu handeln. Denn Diejenigen, denen Beides mangelt, werden allerdings so lange als möglich die fatale Deffentlichkeit aufzuhalten suchen, weil sie nicht ohne Grund fürchten, daß sie ihnen wenig Heil bringen wird. Diese Bemerkung führt uns auf den Nutzen, den die Bürgerschaft von der gewährten Deffentlichkeit sich zu versprechen hat. Er wird ein doppelter sein. Einmal werden diejenigen Bürger, die einen lebendigen Anteil an den Angelegenheiten des Gemeinwesens nehmen, in den Stand gesetzt werden, ihre Vertreter genauer kennen zu lernen, als es bisher möglich war. Sie werden sehen, wer befähigt und geschickt ist, die Bedürfnisse der Bürgerschaft zu würdigen und für ihr Wohl ohne Eigennutz zu wirken, wer selbst ein Urtheil hat, und nach seiner Überzeugung handelt oder wer ohne eigenes Urtheil bloß „Ja oder Nein“, se nach persönlichen oder geschäftlichen Rücksichten sagt. Die Frucht dieser gewonnenen Kenntniß wird das

Bestreben der Bürgerschaft sein, bei künftigen Wahlen nicht mehr darauf zu sehen, was ein Wahl Candidat ist, und wie viel (nemlich Geld) er hat, sondern darauf, daß nur Männer Stadtverordnete werden, die Hora und Mund auf dem rechten Fleck haben. So wird die Stadtverordneten-Versammlung die intelligentesten und tüchtigsten Bürger zu ihren Mitgliedern zählen und das Wohl der Stadt wird gut berathen sein. Zweitens bietet aber auch die Deffentlichkeit der Stadtverordneten-Versammlung den jüngeren Bürgern die beste Gelegenheit, sich selbst eine genauere Kenntniß von den städtischen Zuständen und Verhältnissen zu verschaffen und sich hiervon zur Uebernahme eines städtischen Amtes geeignet zu machen. Dieser letztere Vortheil der Deffentlichkeit darf nach unserem Dafürhalten nicht gering anschlagen werden, denn man hat es oft erleben können, daß neu erwählte Stadtverordnete bis zu ihrem Eintritt in die Versammlung mit den städtischen Angelegenheiten ganz unbekannt waren und lange Zeit brauchten, um sich die zur Begründung eines selbstständigen Urtheils nothwendige Bekanntheit zu erwerben. — Wir könnten noch Manches anführen, was für die segensreichen Wirkungen der Deffentlichkeit unserer Stadtverordneten-Versammlung spricht, aber schon die oben angeführten Gründe dürften unsere Behauptung hinlänglich motiviren, daß diese Deffentlichkeit die kräftige Entwicklung unseres Communallebens wesentlich fördere und daß sie deshalb von allen Denen eifrigst benutzt werden wird, welche das Licht der Deffentlichkeit nicht zu scheuen haben.

### Wie steht es nun mit Danzig?

Die Kabinets-Ordre setzt zur Einführung der Deffentlichkeit

- 1) einen übereinstimmenden Antrag von Magistrat und Stadtverordneten, so wie eine angemessen geordnete Vertretung des ersten und
- 2) den Nachweis eines passenden Lokals voraus.

Was den ersten Punkt betrifft, so haben wir allen Grund zu hoffen, daß sowohl im Magistrat als in der Stadtverordneten-Versammlung die bessere Einsicht die Oberhand gewinnen wird, und daß sich beide Collegien für die Deffentlichkeit entscheiden werden. Auch darf die Bürgerschaft wohl erwarten, daß man dem Beispiel anderer Städte folgen und sofort die nöthige Entscheidung herbeiführen wird. Glücklicherweise befindet sich auch Danzig wegen eines Lokales nicht in Verlegenheit. Ein allzugroßer Andrang zu den Sitzungen steht nicht zu befürchten, und wenn Sachverständige versichern, daß der sogenannte Ordnungsraum unseres Rathauses bei gewölmäfiger Einrichtung gegen 200 Zuhörer fassen könnte, so dürfte durch die Benutzung dieses Saales denn nächsten Bedürfnis mehr als hinreichend entsprochen sein. Später ließe sich vielleicht der jetzige Stadthofstatt\*)

zu einem Sitzungssaal einrichten. Haben also Magistrat und Stadtverordnete nur den Willen, die Bürgerschaft Danzigs der Wohlthat des Königlichen Gesetzgebers theilhaftig zu machen, so werden wir bald eine Einrichtung in das Leben treten sehen, der mir der Entwicklung unseres öffentlichen Lebens die reichsten Früchte versprechen dürfen.

Dr. Ryno Duehl.

### Die Stadtbibliothek.

Den Herren D. und Gr., welche in No. 7. des „Danziger Bürgerblattes“ über die hiesige Stadtbibliothek vor dem Publikum flagbar geworden sind, habe ich hierauf Folgendes zu erwiedern:

Die Bibliothek erhält ihren Zuwachs an Büchern mitunter durch Geschenke, die sie vornehmlich der Freigebigkeit ihres Herrn Kurators verdankt, meistens aber durch Ankäufe, die das Kuratorium besorgt, und zwar mit Zurtheiziehung des Bibliothekars und anderer Sachverständiger, die mit der Literatur einzelner Fächer der Wissenschaften genauer bekannt sind (so z. B. hat Herr Dr. v. Duisburg die aus dem Kleefeldschen Nachlaß zu kaufenden medizinischen, Herr Land- und Stadtgerichtsrath Seidel die aus dem Siewertsschen anzuschaffenden juristischen Schriften bezeichnet), wobei auch unaufgefordert ertheilte Gutachten von Seiten der hiesigen Gelehrten, welche die Gefälligkeit haben, auf irgend eine beachtungswerte literarische Erscheinung, oder auf eine vorkommende Gelegenheit zu vortheilhaften Ankäufen werthvoller Bücher aufmerksam zu machen, dankbar benutzt, und Wünsche, welche diese Männer, vornehmlich bei schriftstellerischen Arbeiten in Betreff der Anschaffung dazu erforderlicher Hilfsmittel, äußern, wenn nicht andere Rücksichten es unmöglich machen, sehr gerne erfüllt werden. Ueber den Ankauf entscheidet also nicht, wie Herr D. behauptet zu dürfen glaubt, das Studienfach des Bibliothekars (der ohnehin nur seine Meinung zu sagen, jedoch nichts zu entscheiden hat), sondern zunächst der auf die genannte Weise ermittelte Werth der seit gebotenen Bücher; sodann aber auch das Bedürfnis und die Nachfrage derselben, welche die Bibliothek benutzen. Da giebt es denn nun unter den 20 Fächern, in welche dieselbe abgetheilt ist, manche (z. B. orientalische Literatur, Patristik, Diplomatik) bei denen eine solche Benutzung fast gar nicht, einige (z. B. Jurisprudenz, Medicin, Theologie), bei denen sie nur selten statt findet, dagegen aber andere (Geschichte, Länder- und Völkerkunde, Philologie), auf welche sich dieselbe fast ausschließlich beschränkt, und auch Herr D. und Herr Gr. werden nicht in Abrede stellen können, daß bei der Anschaffung neuer Bücher auf diesen Umstand Rücksicht genommen, und bei Vertheilung der jährlich dafür zu verausgabenden Summe auf jene 20 Fächer das am Meisten benutzte auch am Meisten bedacht werden muß; und das ist nun die Geschichte, welcher von den 305 Bänden, die sich am heutigen Tage (11. August) im

\*) Ein herrliches Kreuzgewölbe. Der Saal würde  $22\frac{1}{2}'$  hoch,  $28'$  breit und  $178'$  lang sein und nur die innere Einrichtung wäre zu beschaffen.

Bibliothekjournalen als ausgeliehen notirt finden, 87 angehören. Die reichlichere Ausstattung dieses Faches vor manchem andern, fast ganz unbenuzt bleibenden, ist daher nicht dem Bibliothekar zum Vorwurf zu machen, sondern durch Rücksicht auf das hiesige Lesepublikum nothwendig geworden. Und eine solche Rücksicht wird bei einer jed ein Anstalt der Art genommen; so daß wir vor einigen Jahren auf der Königl. Bibliothek zu Dresden der dortige Bibliothekar sogar Romane vorzeigte, die, wie er bemerkte, für die Hofdamen hätten angeschafft werden müssen. Dazu kommt nun auch noch der Umstand, daß man an einem Orte, wo der Kreis der Literaten nur klein ist, bei der Vermehrung der einen Bibliothek sich den Ankauf des bereits in einer andern vorhandenen ersparen kann, wenn es diesem Kreise auch hier zugänglich, und bei geringer Konkurrenz ohne große Schwierigkeit zu benutzen ist. Dies ist der Grund, weshalb mit Rücksicht auf die Büchersammlung der naturforschenden Gesellschaft für die Stadtbibliothek im Fache der Naturwissenschaften weniger angekauft wird, als es bei dem Nichtvorhandensein jener Sammlung geschehen würde. Doch bleibt auch dieses, wie jedes andere Fach des menschlichen Wissens nicht unbeachtet und es ist für dasselbe auch Manches von dem, was Herr D. als fehlend angegeben hat (Verzelius, Humboldts, Kosmos) gleich nach dem Erscheinen angeschafft worden; so wie auch die genannte Gesellschaft, wenn ihre Fonds ihr den Ankauf kostbarer Bücher (so z. B. vor etwa einem Jahre den einiger entomologischen Werke) nicht gestattete, das Kuratorium der Stadtbibliothek nicht vergebens zu diesem Ankaufe aufgefordert hat. Poggendorff's Animalen kann man freilich nicht ankaufen, denn es würden dann ja auch die vorzüglichsten Journale in allen übrigen Fächern der Wissenschaften nicht fehlen dürfen, und zur Bezahlung derselben wäre mehr erforderlich, als die Bibliothek für alle ihre Ankäufe verausgaben kann. Sie begnügt sich damit, werthvolle Zeitschriften in ganzen Sammlungen von Antiquaren und in Auktionen anzukaufen und sie dann mit einem Zehntel oder Zwanzigstel des Ladenpreises zu bezahlen. — Was zuletzt noch die Rüge betrifft, daß die Stadtbibliothek keine gedruckten Kataloge besitzt, so ist das ein Mangel, den sie mit allen Kaiserlichen, königlichen und Universitäts-Bibliotheken gemein hat, und dem sich ohne einen sehr bedeutenden Kostenaufwand (von etwa 400 ™) auch nicht abheilen läßt. Muß man in Paris, Wien, Berlin u. s. w. bei der doch um so Vieles größeren Benutzung der dortigen Bibliothek auf diese Bequemlichkeit Vericht leisten, so wird man es ja auch wohl in Danzig können, wo ohnehin ja nicht einmal, wie dort, ein Theil des Publikums mehr als eine halbe Meile zurückzulegen hat, um zum Bibliothekengebäude zu gelangen und dort in den Katalogen nachzusehen und sich aus denselben die für den Bedarf erforderlichen Excerpta zu machen.

Löschin.

## Das erste preußische Sängerfest in Elbing.\*)

Eben erst zurückgekehrt und noch ganz voll von den Eindrücken dieses herrlichen Festes, dem kein anderes in unserer Provinz, als allenfalls das Universitäts-Jubiläum von 1844 in Königsberg, verglichen werden darf, entledige ich mich mit hoher Freude des Auftrags, eine kurze Beschreibung desselben für die Leser des Dampfschiffes zu liefern, welcher auf allgemeines Verlangen eine von dem Fest-Comité herauszugebende folgen soll. Ohne mich jedoch in allgemeinere Betrachtungen über Sinn, Zweck und Wirkung solcher Feste einzulassen, wie dies z. B. noch eben in den Elbinger Anzeigen, und sonst in der „Teutonia, Zeitschrift für Männergesang“, geschehen ist, gehe ich sogleich an die Beschreibung selbst.

Das Comité hatte mit größter Sorgfalt in jeder Hinsicht das Fest vorbereitet; diese sechs Männer, zum Theil von eignen, zum Theil von öffentlichen Geschäften vielfach in Anspruch genommen, widmeten sich der Sache mit einem Eifer, als ob sie nichts anderes zu thun gehabt hätten; Nächte wurden zur Hilfe genommen, wo die Tage nicht Muße gaben. (Fortsetzung folgt.)

\* Wir verdanken diesen Bericht über das erste preußische Sängerfest der Güte des Herrn Dr. Brandstätter, und bedauern nur, wegen Mangel an Raum behindert zu sein, denselben nicht schon heute weiter folgen lassen zu können.

D. R.

## Marktbericht vom 9. bis 13. August.

An unserm Getreidemarkt sind Geiertage eingetreten, man scheint sich zu scheuen, Weizen anzurühren. Die betrübenden Nachrichten von Fallisementen in England tragen auch wohl dazu bei, daß man jetzt nichts unternehmen will, wozu das seit ein paar Tagen eingetretene schöne Wetter, verbunden mit den sehr sinkenden Getreidepreisen im Auslande, das ihrige beitragen. Leider hört man aus unserer Umgegend die betrübtesten Nachrichten über die Kartoffelkrankheit, sie ist sehr stark im Zunehmen und es hat den Anschein, daß sie ärger sein wird, als die im vorigen Jahre; die Knollen verfaulen in der Erde und müssen größtentheils weggeworfen werden und verbreiten einen häßlichen Geruch. Mehrentheils sind die Spätkartoffeln angegriffen, jedoch bleiben die früheren Sorten keineswegs davon verschont. Roggen kommt noch sehr sparsam an den Markt, das schlechte Wetter hielt die Landleute ganz vom Erden zurück, weshalb das Wenige, was ankam, sich in schlechter, feuchter Beschaffenheit zeigte.

Zum Verkauf wurden in dieser Woche gestellt Weizen 191 ℥, Roggen 36 ℥, Gerste 13 ℥, Rüben 17 ℥; davon verkauft 70 ℥. Weizen, 19 ℥. Roggen und 17 ℥. Rüben zu folgenden Preisen: 3 ℥. Weizen 132pf. a fl. 600, 67 ℥. 128 – 32pf. a fl. (?). Roggen 19 ℥. 114 – 15pf. a fl. 390, 17 ℥. Rüben a fl. (?). Zu Boden gegangen 155 ℥. Weizen.

An der Bahn wurde gezahlt für frischen Roggen 105pf. 60 sgr., 117pf. 80 sgr., Gerste 44 a 48 sgr., Hafer 35 a 38 sgr. alten, Raps 75 a 83 sgr. pr. Sch. Spiritus 25 auch 23 Thlr. pro 120 Quart 80 pf.

Morgen Sonntag, den 15., Nachmittags  
4 Uhr große Schlangen-  
und Krokodill-Fütterung,

und zwar mit lebenden Kaninchen, Hühnern und Tauben (diese Fütterung ist besonders merkwürdig, weil die Schlangen nur alle 2 bis 3 Monate ihre Nahrung zu sich nehmen, und alsdann Alles lebendig verschlingen). Hierauf erfolgt die Fütterung der übrigen Thiere.

NB. Zugleich bemerkt Unterzeichneter, daß er sich in die Käfige des Löwentigers, Panthertigers, Leoparden und der Hyänen mit einem lebenden Schaf begiebt und daß ein solches Schauspiel gewiß hier noch von keinem Thierbändiger gezeigt worden ist. Er lädt daher das hiesige und auswärtige Publikum zu recht zahlreichem Besuch ergebenst ein.

 Abonnement für die Zeit seines Hierseins à Person einen Thaler, Kinder die Hälfte. Diese Erleichterung für das Publikum ist darum, weil in der Menagerie viele Veränderungen vorkommen.  
G. Kreuzberg, Thierbändiger.

Um den kleinen Vorrath unseres Leinen-Lagers bis zum 18. d. M. zu räumen, verkaufen wir denselben zu noch mehr herabgesetzten Preisen als früher. Es befinden sich dabei:

Bettdriliche, Einlette, Überzugleinen, weiße und bunte leinene Taschentücher und Bettdecken.

Der Verkauf geschieht im Hause des Friseurs Herrn W. Schweichert, Langgasse No. 534. b.

Gebr. Rehage.

!!!! Avis aus Danzig!!!!

Johann Maria Farina aus Köln a. R.

bezog zum ersten Male den Danziger Dominik mit einem großen Lager des anerkannt:

!!! ächten extract d'Eau de Cologne double !!!

Einem hohen Adel und resp. Publikum wird hiедurch Gelegenheit, das wirklich ächte Fabrikat zu dem Fabrikpreise pro Dutzend Flaschen à 4 R., auf briesliche Bestellungen außerhalb Danzig franco 4½ R. anzukaufen.

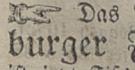
Meine Adresse unter:

Johann Maria Farina,  
ältester Destillateur aus Köln a. R.

Zur Zeit in Danzig, Längebuden 5te Bude links, vom hohen Thore.

Eine in meinem Hause wohnende Frau ist wegen angeblichen Marktdebstahls zu polizeilicher Haft gebracht worden, wonächst sich das Gericht verbreitet hat, daß meine Chefrau die vermeindliche Diebin sei. Meine und meiner Chefrau Ehre nötigt mich, diesem unwahren Gerüchte mit der Warnung entgegenzutreten, daß ich dieseljenigen, die diese entehrende Beschuldigung meiner Chefrau noch ferner verbreiten sollten, in gerichtlichen Anspruch nehmen werde.

Der Glasermeister Hannemann.

 Das Bureau der Haupt-Agentur der Magdeburger Feuer-Versicherungsgesellschaft ist jetzt Fischmarkt № 1586.

Carl H. Zimmermann.

Frischen Kirschwein empfiehlt die Weinhandlung von C. H. Leutholtz, Langenmarkt No. 433.

Alten Rollen-Varinas reinschmeckenden Bischof, Porter, diverse Weine, Sardellen und bestes Provenceröl empfiehlt billigst Wilde, Langenmarkt № 496.